

Школа за
принцезе



Принцеза Кејт
и сребрни њони

ВИВИЈАН ФРЕНЧ

Илустровала Сара Гиб

Превоо Никола Пајванчић



мала лагуна

Naslov originala

Vivian French

PRINCESS KATIE AND THE SILVER PONY

Text © Vivian French 2005

Illustrations © Sarah Gibb 2005

Translation Copyright © 2009 за српско издање, ЛАГУНА



Школа за
принцезе



*Принцези Лизи,
са много љубави,
В. Ф.*

*Мојим малим принчевима
– Алексу, Финлију, Завијеру и Феликсу
С. Г.*





Краљевска дворска школа


за припрему савршених принцега

(нашим ученицама позната и као „Школа за принцезе“)



Мото наше школе:

Савршена принцеза увек мисли прво на друге па тек онда на себе; она је добра, пажљива и искрена.



Нудимо потпуно образовање за све принцезе, а између осталог и предавања на следеће теме:

Како разговарати
са змајем

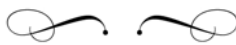
Чаробне жеље и како их
мудро искористити

Смишљање и шивење
савршене балске хаљине

Избегавање грешака
у магији

Машиновице кување за
савршене дворске забаве

Силазак низ сипејенице
као да се лебди



Наша директорка, краљица Глоријана,
увек је спремна да помогне, а на ученице
брижно пази школска добра вила.





Међу гостујућим предавачима су:

Краљ Персивал
(Змајеви)

Краљица мајка Матилда
(Лејо йонашање
и ошмено држање)


Госпа Викторија
(Гозбе)

Надвојвоткиња Делија
(Косиими)



Да бисмо подстакли усавршавање,
ученицама додељујемо сребрне звездице.
Све принцезе које у првој години освоје
довољно звездица биће примљене
у Клуб савршених принцега
и добиће на поклон сребрну дијадему.

Принцезе из Клуба су позване да догодине
дођу у Сребрне куле, нашу посебну
школу за савршене принцезе,
где ће моћи да наставе
с даљим образовањем.



Молимо вас да не заборавите:
Принцезе би у школу требало да понесу најмање:

ДВАДЕСЕТ БАЛСКИХ ХАЉИНА
(са свим неопходним
жијонима,
йодсукњама ишг.)

ЦИПЕЛИЦЕ ЗА ПЛЕС
йеи йари

ДВАНАЕСТ СВАКОДНЕВНИХ
ХАЉИНА



СОМОТСКЕ ПАПУЧЕ
йири йара

СЕДАМ СВЕЧАНИХ ХАЉИНА
за баштенске забаве
и друге йосебне
дневне йрилике

ЈАХАЊЕ ЧИЗМЕ
два йара

ДВАНАЕСТ ДИЈАДЕМА

Плашшове, муфове,
огришаче, рукавице
и све остшале
неопходне
сшварцице.





Здраво, како си? Баш је ДИВНО што смо се упознале...
свима нам је много драго што си овде! УХ!
Стварно сам заборавна! Можда не знаш ко смо ми? Ми
смо принцезе Кеџи (што сам ја), Шарлотта, Емили,
Алиса, Дејзи и Софија, и нас шест делимо Ружичу
сјаваоницу у Школи за принцезе и једног дана ћемо СВЕ
постати чланице НАЈСЈАНИЈЕТ НА СВЕТУ
Клуба савршених принцеза! Под условом да
сакупимо довољно звездица, наравно. Да ли се ти понекад
осећаш СТВАРНО уморно после неке забаве? Па, ми смо
овде у школи имале ПРЕЛЕТ рођендански бал, али смо
следећих неколико дана ЈЕДВА успијале из кревета...



Прво потлавање



Просто нисам могла да верујем.
Будилник је звонио и ЗВЕНИО!
Ставила сам јастук преко главе и
чврсто зажмурила.

ЗВИЗ! Неко ми је отео јастук и ја
сам угледала принцезу Алису како
ми се кези.

„Џаба ти то“, весело је рекла.

„Добра Вила је већ два пута долазила и ако не сиђемо на доручак за десет минута, СВЕ ћемо добити црне звездице и НИЈЕДНА од нас неће ући у Клуб савршених принцеза!“

„Али мени се спава!“, закукала сам.

„Развесели се!“ Принцеза Софија је села на мој кревет. „Данас је петак, што значи да је сутра субота...“

„А У СУБОТУ ЈЕ КРАЉЕВСКА ПАРАДА!“, викнуле су Шарлота и Емили углас. Дејзи је бацила јастук увис и заклицала.

„А тада ћемо све обући наше најлепше хаљине!“, узвикнула је одушевљено.



Ја сам застењала и испузила из кревета.

„Осам минута!“, упозорила ме је Алиса. „МОЛИМ те да пожуриш, Кети – просто НЕ СМЕМО дозволити да на̑с из Ружине собе победе принцеза Перфекта и њено љигаво друштво.“



То ме је стварно натерало да пожурим. Заправо, просто сам УСКОЧИЛА у одећу. Принцеза Перфекта СТАЛНО хоће да буде најбоља у свему, а и ужасно се хвалише. Била је овде и прошле године, што значи да би сада требало да буде у старијем разреду и у Клубу савршених принцеза, али није сакупила довољно звездица!





Зато је поново на првој години с нама – и због тога је љута као рис – тако је бар Алиси испричала њена старија сестра.

Чим сам се обукла, истрчале смо из спаваонице, па низ завојито степениште. Таман што смо стигле до



пола пута, када се Алиса тако нагло зауставила да замало нисмо попадале на њу.

„ГЛЕ!“, рекла је узбуђено и показала кроз прозор у кули.

Погледале смо, па нам је свима стао дах.





Пред степеништем школе стајале су најлепше кочије које смо у животу виделе.

Биле су у облику чудесне седефасте шкољке и просто су искриле на сунчевој светлости. На седиштима су били светлуцави бели сатенски јастуци, а на све стране разбацана савршено бела чупава ћебад. У кочије је било упрегнуто шест малих шараца са сребрним уздама, а сребрни прапорци звонили су сваки пут када би затресли главама.

„То је МАГИЈА!“, рекла сам ја без даха, те смо зуриле у кочије потпуно одушевљене све док Софија није рекла: „О, НЕ! Видите колико је САТИ!“

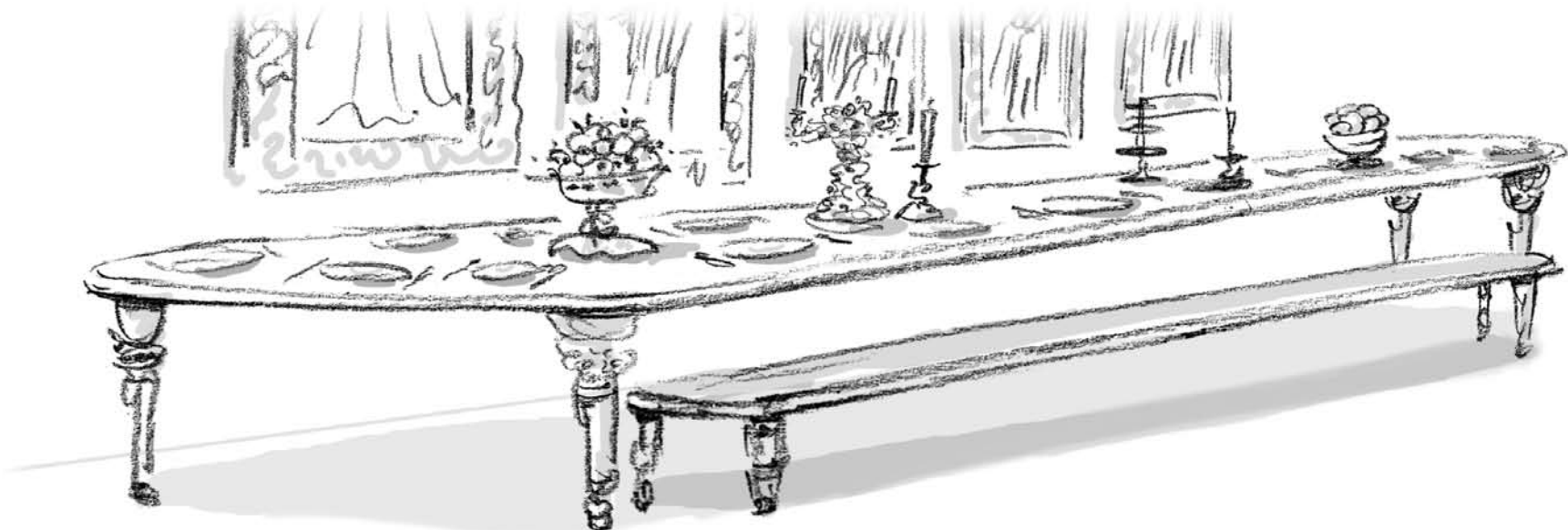


Улетеле смо на доручак у последњем тренутку. Трпезарија је веома дугачка, а зидови украшени портретима веома отмених и узвишених принцеза. Наше учитељице седе на супротном крају, на златним престолима, али ми седимо на клупама, за дугачким дрвеним столовима, и једемо из ОБИЧНИХ ПОРЦЕЛАНСКИХ тањира!

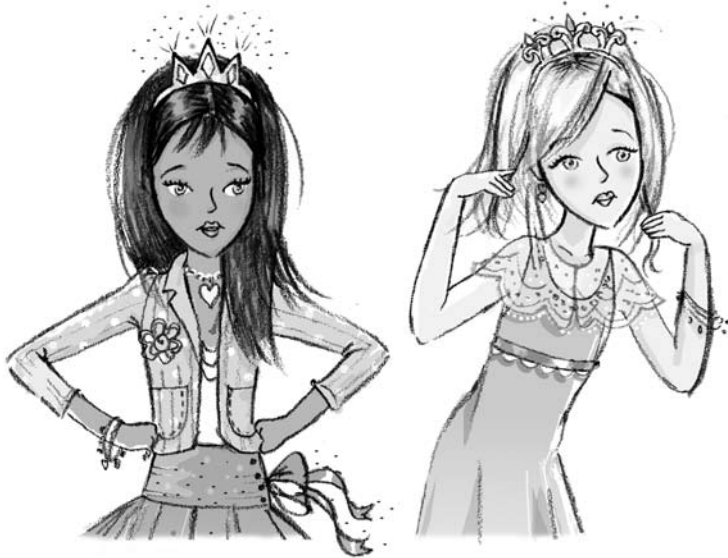


Софија је била ПОТПУНО пренеражена када је стигла овамо (она НИКАДА у животу није јела из тањира који нису златни), али је Шарлота приметила да је укус хране исти без обзира на то из каквих се тањира једе, па ова није извољевала.

Зато што смо тако касно стигле, морале смо да седнемо на крај стола, а ту су већ биле Перфекта и Флорина.



„Стварно“, подругљиво се насмејала Перфекта када је видела да су Емили и Дејзи неочешљане. „Видим већ какву ћете жељу ВАС ДВЕ јутрос да пожелите. Пожелећете ЧЕТКУ за косу!“ На то она и Флорина почеле да се церекају као да је то најсмешнији виц на свету.



„Не обраћај пажњу на њу!“, рекла је Софија у пò гласа, али је Емили гледала Перфекту разрогачених очију.

„Шта ти то значи?“, упитала је. „Какву жељу?“

„МОЛИМ?“ Перфекта је дигла руке као да ју је Емили питала нешто стварно много глупо.



„Хоћеш да кажеш да СТВАРНО не знаш?“ Гласно се закикотала. „Овог јутра имамо час ЖЕЉА.“ Окренула се ка Флорини па су устале од стола. „Зар не мислиш да је КРАЈЊЕ необично што краљица Глоријана пушта у школу овако приглупе принцезе?“

Друго поглавље



Баш док сам довршавала доручак, у трпезарију у ујездила краљица Глоријана. Она је наша директорка и веома је висока и отмена. Такође је и помало страшна, зато што од нас очекује да будемо САВРШЕНЕ принцезе... а то је понекад веома напорно.